

# BTT Writer pour android

## Publier un projet





## Dans cette présentation vous allez apprendre à :

- Décrire les deux type de publications
- Répertorier les conditions préalables à la publication de texte source
- Expliquer les étapes de la publication de texte source



The Android robot is reproduced or modified from work created and shared by Google and used according to terms described in the Creative Commons 5.0 Attribution License.





- Une publication sert à rendre une information disponible aux autres.
- Deux types :
  - Auto-édition
  - Publication de texte source (uniquement pour les langues de passerelle)





- Une publication sert à rendre une information disponible aux autres.
- Deux types :
  - Auto-édition
  - Publication de texte source (uniquement pour les langues de passerelle)



## Comment fais-je une autopublication?

- Téléchargez vos projets sur le serveur aussi souvent que vous le voulez pour créer une sauvegarde de votre travail (voir Téléchargement ou Exportation de votre travail).
- Le projet téléchargé est disponible à tout le monde :

DCS: https://door43.org/u/username/project\_code

WACS: https://wacs.bibletranslationtools.org/user\_name/project\_name





## Affichage des projets auto-publiés

#### Depuis WACS ou Door43, n'importe qui peut :

- Voir la version Web de votre projet avec la mise en forme par défaut
- Téléchargez les documents de votre projet (comme un PDF)
- Obtenez le lien vers le fichier USFM de votre projet
- Participez avec les uns les autres



## Qu'est-ce qu'une publication?



- Une publication sert à rendre une information disponible aux autres.
- Deux types :
  - Auto-édition
  - Publication de texte source (uniquement pour les langues de passerelle)





- La publication du texte source n'est disponible que pour les langues de passerelle.
- Pour publier le texte source d'une langue de passerelle, vous devez :
  - Remplir les prérequis
  - 2. Soumettre le formulaire de demande de texte source

### Prerequisites for Publishing Source Text

Le texte source doit répondre à toutes les conditions suivantes:

- Toute la ressource: livre entier ou toutes les Histoires de la Bible Ouverte
- Niveau de vérification approprié: Niveau 3 pour les traductions de la Bible,
- Téléchargé sur le serveur: fusionner le contenu si cela est fait sur plusieurs appareils
- Tous les contributeurs répertoriés par nom ou pseudonyme
- Accords: Documenter les accords de tous les contributeurs à la licence, à la déclaration de foi et aux directives de traduction;

Peut être fait en les ayant:

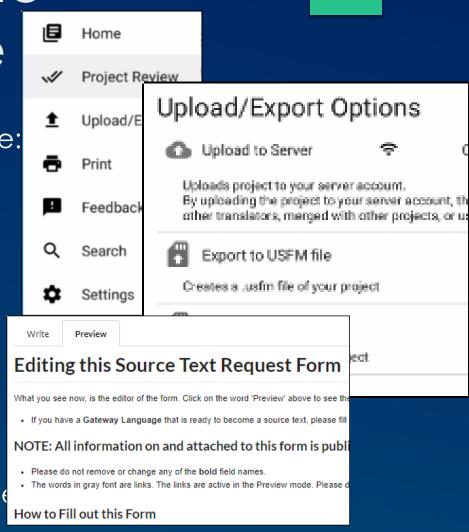
Créer des comptes de serveur Ou signez physiquement les documents et numérisez-les (numérisation ou photo)

## Soumission du formulaire de

#### demande de texte source

Pour demander la publication du texte source:

- Effectuez un examen du projet pour vous assurer que:
  - La traduction est complète
  - Tous les contributeurs sont répertoriés (incluez les noms d'utilisateur de leur serveur ou joignez des accords de licence signés pour eux.)
- Téléchargez le projet terminé sur le serveur.
- 3. Remplissez le formulaire de demande de texte source à <a href="http://ufw.io/pub/">http://ufw.io/pub/</a>.
  - Vous serez contacté pour tout problème.
  - Vous serez averti lorsque la publication sera termine







Dans cette présentation vous avez appris à :

- Décrire les deux types de publication
- Répertorier les conditions préalables à la publication de texte source
- Expliquer les étapes de la publication de texte source



The Android robot is reproduced or modified from work created and shared by Google and used according to terms described in the Creative Commons 3.0 Attribution License.